

國都房租公定價決定

對二成以上減低者再行調查

於國都市民熱烈期待中之臨時房租管制法，業經行政院會議通過，並由國民政府公布施行。該法規定，自五月三十一日起，全國各城市房租，一律按照該法所定之標準，實行管制。其標準之制定，係以各城市現有房租之百分之八十為基礎，再行酌減。此項規定，旨在減輕市民之負擔，並穩定物價。對於減低幅度在二成以上者，政府將再行調查，以資核實。

票制是合理的

市民勿懷疑必須正確申告

新市票制之實施，已引起市民之廣泛關注。政府方面表示，票制之制定，係經過多次調查與研究，旨在實現公平與合理。市民在申告時，應提供真實之數據，不得隱瞞或虛報。政府將加強監督，確保票制之正確實施。對於任何違反規定之行為，將依法嚴懲。市民應理解政府之良苦用心，並積極配合票制之實施。

衝野花滿開的草原

安抵西林查汗湖

由國都出發之考察團，已於日前抵達西林查汗湖。該地草原廣闊，野花盛開，景色宜人。考察團成員表示，將在此進行深入之考察，以瞭解當地之生態環境。考察團之行程，旨在收集第一手資料，為後續之研究提供參考。當地政府亦表示，將全力配合考察團之工作，並確保其安全。

天然痘發生

火車裡一乘客染患

近日發生一起天然痘病例，患者為一名火車乘客。據悉，該患者在火車上與他人接觸後，出現發熱、紅腫等症狀。經醫院診斷，確認為天然痘。目前，患者已接受治療，情況穩定。衛生部門已提醒市民，應注意個人衛生，並避免與患者接觸，以預防疾病之傳播。

土建統制法公布

政府發表當局談話

政府今日正式公布《土建統制法》，旨在加強對土地建設之管理，並促進房地產市場之健康發展。該法之實施，將對土地之開發、建設及銷售產生重大影響。政府表示，將嚴格執行該法，確保其各項規定得到落實。同時，政府亦將加強對房地產市場之監管，防止出現投機行為，以保障市民之利益。

對國都治安維持

只有專心努力

維持國都之治安，是當前最重要之任務。政府呼籲全體市民，應保持冷靜，並積極配合政府之各項措施。警方將加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為，確保市民之安全。市民亦應注意自身之安全，並及時向警方報告任何可疑情況。只有通過全社會之共同努力，才能有效維持國都之治安。

市署決定擴充設施

增置划船以慰遊人

市署決定擴充公共設施，以滿足市民之需求。其中，將增置划船，供市民在湖邊遊玩。此舉旨在提高市民之生活質量，並促進旅遊業之發展。市署表示，將根據市民之反饋，不斷完善公共設施。同時，亦將加強對公共設施之維護，確保其正常運行。

公園是兒童的天國

增置划船以慰遊人

公園是兒童成長之重要場所，亦是市民休閒娛樂之好去處。政府將進一步完善公園設施，為兒童提供更多之活動空間。同時，亦將加強對公園之管理，確保環境之清潔與安全。政府希望通過這些措施，為市民提供一個更加美好之生活環境。

在此大陸運大會裡

華文校獲得優勝旗

在大陸運大會中，華文校表現優異，獲得優勝旗。此項榮譽，是對華文校師生共同努力之肯定。華文校表示，將繼續努力，為學校爭光。大會期間，華文校師生積極參與各項比賽，展現了良好之精神面貌。華文校亦將以此為契機，進一步提高教學質量，並加強與社會之聯繫。

國都社會事業，在政府之大力支持下，取得了顯著成就。各項社會福利事業不斷完善，市民之生活水平不斷提高。政府將繼續加大對社會事業之投入，為市民提供更多之優質服務。同時，亦將加強對社會事業之監管，確保各項資金得到合理使用。

康德七年度龍江省開拓廳滿系農林技術員募集

本廳為充實基層技術力量，特招收農林技術員。凡具有高中畢業或同等學力者，均可報名。報名日期：自即日起至六月十日止。考試日期：六月十五日。考試地點：龍江省開拓廳。詳情請洽本廳人事課。

日本賣藥株式會社

經銷各國著名藥廠家庭良藥。本會社代理之藥品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：一二三四。

萬應油

治一切跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛等症。本油選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。各大藥房均有代售。每瓶售價：五角。

烏雞白鳳丸

補血調經、養顏益壽之聖藥。本丸選用烏雞、白鳳等名貴藥材，遵古法炮製，具有補血、調經、養顏之功效。各大藥房均有代售。每瓶售價：八角。

美國少女們：對婚姻的看法

現代少女，不論在學業上，或是社會上，都佔有極重要的地位。她們是社會的公器，是國家的棟樑。她們對婚姻的看法，也與過去不同。她們不再像過去那樣，盲目地聽從父母的安排，而是有了自己的主見。她們認為，婚姻不是一時的衝動，而是一生的承諾。她們在選擇配偶時，會考慮對方的才華、人品、經濟狀況等多方面的因素。她們希望，婚姻能給她們帶來幸福、快樂和安全感。她們認為，一個好的婚姻，是建立在相互尊重、相互理解、相互支持的基础上的。她們希望，她們的婚姻能成為她們人生中最美好的一章。



家庭固有的良藥

家庭是每個人的避風港，是每個人的心靈歸宿。在家庭中，我們可以找到溫暖、愛和關懷。家庭也是我們治病良藥。當我們生病時，家人的陪伴和照顧，往往比任何名貴的藥材都管用。家人的鼓勵和支持，能讓我們在困難面前不低頭，在挫折面前不放棄。家庭能給我們帶來無盡的快樂和幸福。我們應該珍惜家庭，愛護家人，讓家庭成為我們最堅強的後盾。

家庭固有的良藥 砂糖能退熱薑可治腹痛

凡家庭必備之良藥，莫過於砂糖和薑。砂糖能退熱，薑可治腹痛。這兩種藥材，不僅容易獲得，而且使用簡便。當孩子發燒時，給孩子喝一些砂糖水，能幫助退熱。當大人腹痛時，喝一些薑湯，能緩解疼痛。這兩種藥材，是家庭常備良藥，也是保家護身之寶。

醫學常識

醫學常識是每個人都應該了解的。它不僅能幫助我們預防疾病，還能幫助我們及時發現和治療疾病。我們應該學習一些基本的醫學常識，如如何正確洗手、如何正確使用藥物等。這些常識，能保護我們的健康，也能保護我們家人的健康。我們應該重視醫學常識的學習，讓它成為我們生活中的常識。

球根花卉栽培法

球根花卉的栽培，是園藝愛好者的一項重要活動。球根花卉的栽培，需要掌握一些基本的技術。首先，要選擇優良的球根品種。其次，要選擇合適的栽培場所。再次，要掌握正確的栽培方法。最後，要加強對球根花卉的護理。只有這樣，才能讓球根花卉健康生長，開出美麗的花朵。

腳氣應怎樣預防

腳氣是一種常見的疾病，多由缺乏維生素B1引起。預防腳氣，首先要保證營養均衡，多吃富含維生素B1的食物。其次，要注意腳部的衛生，勤洗腳，勤換襪子。再次，要避免長時間穿不透氣的鞋子。最後，要注意休息，避免過度勞累。只有這樣，才能有效預防腳氣。

西裝須講究保護

西裝是男士的必備之品，也是男士身份地位的象徵。為了保護西裝，我們需要注意一些細節。首先，要選擇優質的西裝面料。其次，要注意西裝的保養，定期清洗，定期熨燙。再次，要避免西裝受潮、受污。最後，要注意西裝的存放，避免長時間壓折。只有這樣，才能讓西裝保持整潔、美觀。

腋臭怎樣消除

腋臭是一種常見的疾病，多由腋下的汗腺分泌過多引起。消除腋臭，首先要保持腋下的清潔，勤洗腋。其次，可以使用一些除臭劑。再次，要注意飲食，避免吃辛辣、油膩的食物。最後，如果腋臭嚴重，可以考慮手術治療。只有這樣，才能有效消除腋臭。

家庭常備良藥

家庭常備良藥，是每個家庭都應該有的。這些良藥，不僅能治療常見疾病，還能預防疾病。家庭常備良藥，包括感冒藥、發燒藥、止痛藥、止瀉藥等。我們應該了解這些良藥的用法和用量，以便在需要時能及時使用。家庭常備良藥，是家庭健康的保障。

婦人流行帽

婦人流行帽，是婦人時尚的一部分。流行帽的選擇，要考慮到實用性和美觀性。流行帽不僅能裝飾頭部，還能保護頭部不受陽光、風雨的侵襲。我們應該選擇合適的流行帽，讓它成為我們時尚的一部分。

小常識

小常識是生活中的點滴，雖然不起眼，但對我們的健康和生活卻有重要的影響。我們應該了解一些小常識，如如何正確使用電器、如何正確使用交通工具等。這些常識，能保護我們的生命財產安全，也能提高我們的生

內嗎哪兒

治癒各種性病、淋病、梅毒等。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

五淋斷根

強力內服劑，治淋之特效。不論新久，一服即效。各大藥房均有代售。

舒肝健胃丸

治肝氣鬱結、胃脘疼痛。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

淋病剋星丸

治淋病之特效藥。不論新久，一服即效。各大藥房均有代售。

血毒剋星丸

治血毒、瘡癤、腫毒。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

美兒固精

世界最優良的代乳粉。營養豐富，易於消化。各大藥房均有代售。

五淋斷根

強力內服劑，治淋之特效。不論新久，一服即效。各大藥房均有代售。

舒肝健胃丸

治肝氣鬱結、胃脘疼痛。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

淋病剋星丸

治淋病之特效藥。不論新久，一服即效。各大藥房均有代售。

血毒剋星丸

治血毒、瘡癤、腫毒。藥效顯著，見效快。各大藥房均有代售。

本報懸賞應徵
一等當選作品
金音作
夢幻繪

[illegible]

再掙扎下去，割開你的
快鞭在醉後周寬亂亂亂
思中掙上的鎖，幽幽的
三下，可是他的頭彷彿
太重，望了那鎖減來伙
計，開付了錢，狼狽走出
酒館。

他不曾忘掉鉤的約會，
想把腳步安靜一點，平
一點，可是他辦不到。跳
上一輛馬車，仍在座席上
痛苦的合上了兩眼。

到了公園，下了車，他
攏了起來，因為他的腳仍
不穩便自由，沒有點落物
的長大的努力，坐著綠草
的長坡，徑上老人把酒
的眼光推過來，停止在他
毫不自覺的腳上。

他毫不自覺，惟一當念他
正正確而迅速的發現真鈔
可是清涼的噴水噴著，僅
能有兩西洋人夫婦驚異
小孩們的步伐，另有幾個
小孩子跳跳達達的玩弄
除此再沒有任何女子的
人。

「她還來麼？」現在
什麼時候？」

寬為酒燒乾的心，期待
焦念熬煎在酒出來的
壓迫著他。

可是，黃狗打草驚蛇
方可，的走過來，當牠
為周寬覺覺的利那，種
見他過量的酒的信息。

「寬，你來好些時
了，這聲音就是李翠兒
鐸，周寬昏眩的靈魂現
的感情，縱令他沒有時
一句話。」

「寬，你喝了酒」
溫柔的說著，坐在他身
輕輕輕明白的，你，你
我痛苦我明白，但是
周寬食量空空的面紅
「你說，但是麼？感
酒，是的是麼？」
的，但是，寬，我，
你的智慧，一切沒有往
你的智慧，我仍沒有往
在這裡我等著你，也和
會一樣，但我今天喝
醉酒。」

筠筠警告，說：「
明白你們仍是愛我的」

汪精衛陳璧君

汪精衛陳璧君

新中國的中國人物汪精衛，誰都知道乃是爲促進達亞和平，全中國四億人民的幸福，在此多事的今日，同膺無所依靠之任，挺身而起的，一位英

夫人陳璧君女士是一位不假思索的，活潑的英勇果敢的，助所以關於汪氏夫婦

過去的奮鬥，國家一定也都根據這裡計劃，以期我滿洲的對汪氏夫婦更深一層的認識。迄今三十年，牛島的比南島，陳家姓的中國島和南洋諸島，中國人到那裡就是所謂華僑，的大部分，僑或華人，陳夫人，這時有妙齡少女



天性聰明活潑，相貌端方，美麗，因家資富有當然也受到高深的教育。當時，在新加坡的「中興日報」的報紙上急激發表革命的言論，以新加坡，比南等處，為中心，於華僑間熱烈宣傳揮革命思想而活動。

A black and white illustration of a woman in a sari sitting on a ledge, looking up at a large, dark, shadowy figure with a full moon in the background. The woman is wearing a sari with a floral pattern and a necklace. She has a concerned expression. The figure behind her is large and dark, with a full moon visible in the background. The scene is set at night.

吹簫桂花枝，人間甲子須臾事。蓬蒿仙入莫看棋。」
二詩略近潘海人。

○長安市中，有縱橫道矣。

俗語箴世良言(八)(都門落拓生)

有錢難買子孫賢，老兒子娶趙姬嬌。大事完畢，

脚跟若能立定，不怕世事變。

有病方知健是仙，老夫少妻，將來人家裏，

娶妾養德，娶妾養色，

不若何微草堂親識譜

名賢撰倪傳爲美談

清乾隆朝，名賢曰：曉風、楚人己、楚人得、勿作佐
著有何微草堂親識一卷，是等親友因女嫁老米
對於佳偶，詳說無遺，琳瑯玉略一帖輕提點，王

家長子，國有大臣，良業支口利於病，忠貴
逆利致禍，不礙父母官，必有非常

禍，只許兒女糊弄爹媽，盡

鄉不能糊弄兒女

受虧睡到日面紅，死了哭不活，丟了找不

明月，遂不得其陰隱

發，城市多驚風，遠山弄

家，有口口，主事一人，

家，吹簫桂花枝，人間甲子須臾事，蓬蒿仙入莫看棋。

有錢難買子孫賢，
老兒子娶媳婦，大事完
受窮睡到日頭紅，
一死了哭不活，丟了找不
見，只講兒女精弄媳婦，
媽不能糊弄兒女，

閱跟若能立定，不怕世
索華，

記閱微草堂硯譜
新氏

有錢難買子孫賢，
老兒子娶媳婦，大事完
受窮睡到日頭紅，
一死了哭不活，丟了找不
見，只講兒女精弄媳婦，
媽不能糊弄兒女，

閱跟若能立定，不怕世
索華，

記閱微草堂硯譜
新氏

乾隆朝，名賢紀曉嵐，楚人失弓楚人得，何妨作
閑徵草堂硯譜一卷，是平等觀，因君勿憶老米
佳視，詳載無遺，琳頭，王略一帖輕據船，玉

乾隆朝，名賢紀曉嵐，楚人失弓楚人得，何妨作
閑徵草堂硯譜一卷，是平等觀，因君勿憶老米
佳視，詳載無遺，琳頭，王略一帖輕據船，玉

煙燼離離，點點家無剩剩殘
 鄉思舊夢，生涯苦，水曲流嬌
 城東，雁飛斜，借留
 同杯學鴈流，空斷望天涯

夢舊悲猶餘，却無家，叢
 籬隱煙月，透絲

和協

輕青細草

煙燼離離，點點家無剩剩殘
 鄉思舊夢，生涯苦，水曲流嬌
 城東，雁飛斜，借留
 同杯學鴈流，空斷望天涯

夢舊悲猶餘，却無家，叢
 籬隱煙月，透絲

和協

輕青細草

寧宗喀巴、一名羅卜、化身轉世、輪迴
克巴、生於明永樂十、
爲蒙古族人、幼名、
之金瓦寺中、
初生時、鬚髮均白、
金瓦寺係青海、

寧宗喀巴、一名羅卜、化身轉世、輪迴
克巴、生於明永樂十、
爲蒙古族人、幼名、
之金瓦寺中、
初生時、鬚髮均白、
金瓦寺係青海、

巴之儉相似，相傳此爲幽雅，其內藏今仍然存在，八藏出紛分爲二部，一二十四歲赴西藏三十的宿舍，一部於後，開明黃教，有二身，中間隔了一子，一爲達賴喇嘛，兩岸有橋相通，班禪額爾德尼，咸謂方便，喇嘛的宿

巴之儉相似，相傳此爲幽雅，其內藏今仍然存在，八藏出紛分爲二部，一二十四歲赴西藏三十的宿舍，一部於後，開明黃教，有二身，中間隔了一子，一爲達賴喇嘛，兩岸有橋相通，班禪額爾德尼，咸謂方便，喇嘛的宿

見松花江水如帶，

見松花江水如帶，

得世、輪迴不已、宗
之金像、則坐於青海
寺中
有

得世、輪迴不已、宗
之金像、則坐於青海
寺中
有

其內部的建造，爲二部，一部係喇嘛所稱爲「巴」，一部就是寺的本體，中間隔了一條小河，有橋相通，往來甚屬便利。喇嘛的宿舍，位於閃閃

其內部的建造，爲二部，一部係喇嘛所稱爲「巴」，一部就是寺的本體，中間隔了一條小河，有橋相通，往來甚屬便利。喇嘛的宿舍，位於閃閃

萬有製藥株式會社

疾滅滅撲

內服用
「萬有」

烏魯回爾片

短期全癒、永不再犯、
學者精心研究、効用卓著、唯一新劑、

本劑爲細菌性疾患治療劑，曾經驚動一世之兩種最
高化學療法劑，適宜配合故其峻烈的協助効能，
凡對於急性、慢性各期病症，一經服用後翌
日，非特排膿中止，且滅絕排泄痛尿管道灼
熱等症，誠非其他一般治淋劑所可比。確
具有不可思議之奇効靈藥也。

衝擊療法一日三回、一回
二片、一星期連用爲一
衝擊。

包裝 一〇〇片 二、九五
 一三〇片 五、四〇
 五〇〇片 五、三〇

東京市日本橋區本町二丁目

萬有製藥株式會社

總店：大和町一丁目一五番地
支店：中央區八丁四七番地
支店：山手區一丁目一七八番地
支店：目黒區二丁目九番地
支店：品川區大正二丁目九番地

同興所：
大阪市西區公の二七三番地
京都府京都市下京區大正二丁目九番地



妻

郎君！備的身體

當加保養請備每

晨喝幾盃吧！

夫

是的 我從此便

要喝葡萄酒了

壯強血體

朱王牌葡萄酒

百林德
牛軒莊



北方通訊

哈市本年聯合協議會

分會提案已整理就緒

【哈爾濱訊】本年哈市聯合協議會，定於六月三日（星期日）下午二時，在哈市第一中學大禮堂舉行。屆時各分會代表，將將整理就緒之提案，向大會提出。據悉：各分會代表，均於昨日（廿九日）下午，在該會秘書處，將提案整理就緒。提案共分三類：一、民生關係；二、經濟關係；三、社會關係。提案內容，多與市民生活有關，如：改善交通、增加公共汽車班次、修繕道路、改善供水、增加公共衛生設施等。大會主席，將由該會主席團成員擔任。大會將討論並通過各項提案，以改善哈市市民生活，促進社會進步。

江輪定期航行

松江沿岸呈繁榮氣象

【哈爾濱訊】下江一帶，自開江以來，各輪船定期航行，松江沿岸，呈繁榮氣象。據悉：各輪船公司，均已開通定期航線，往來哈市與下江各埠。松江沿岸，因輪船往來頻繁，商業活動日益興旺。沿岸各埠，如：齊齊哈爾、海拉爾、滿洲里等，均與哈市保持密切聯繫。此外，各輪船公司，亦加強了對沿岸各埠之服務，如：增加班次、改善船艙設施等。松江沿岸之繁榮，不僅促進了當地經濟之發展，亦為市民提供了便利之交通條件。

奉市大火續誌

損失重大約二百萬元

【奉天訊】奉天大火，損失重大，約二百萬元。大火發生於昨日（廿九日）下午二時，起火地點為奉天市南區某工廠。大火迅速蔓延，波及周圍多處民房及商店。消防隊趕到現場後，奮力撲救，終將大火撲滅。據初步統計，大火造成財產損失約二百萬元。起火原因，初步調查為工廠內電線短路所致。目前，有關部門正對起火原因進行進一步調查，並對受損房屋進行勘驗。大火發生後，當地政府已下令，對全市各工廠、商店，進行消防安全檢查，以確保市民生命財產安全。

雙遼縣署開廳式

【遼寧訊】雙遼縣署，昨日（廿九日）上午十時，舉行開廳式。出席者有：縣長、各局處長、各鄉鎮長等。縣長在致詞時，表示：新官上任，首要任務為整頓吏治，改善民生。將秉公辦事，不徇私情。並要求各級官員，勤政愛民，為民服務。開廳式在熱烈掌聲中結束。隨後，縣長將視察各鄉鎮，了解民情，解決民困。

為控制省內勞動者 以應建設需要

省府令各縣調查現況

【省府訊】省府為控制省內勞動者，以應建設需要，特令各縣調查現況。省府令指出：各縣應於本月內，將轄區內勞動者之現況，調查清楚，並彙報省府。調查內容包括：勞動者之數量、性別、年齡、職業、教育程度等。省府將根據調查結果，制定相關政策，以控制省內勞動者之流動，並為建設需要提供充足之勞動力。

開發新獲早新油田

計議妥善進行方針

【錦州訊】世界之大，無奇不有。錦州附近，近日發現早新油田。該油田之發現，對於錦州地區之經濟發展，將產生重大影響。目前，有關部門正積極進行勘探，並制定妥善之開發方針。據悉：該油田之儲量豐富，且油質優良。若能成功開發，將可為錦州地區提供充足之能源。此外，該油田之開發，亦將帶動當地相關產業之發展，增加就業機會。有關部門表示，將以科學之態度，進行勘探與開發，確保油田之可持續利用。

促進村政發展 招開村長會議

以整頓村政為目的

【遼寧訊】省府為促進村政發展，特招開村長會議。會議旨在整頓村政，提高村級幹部之素質，並加強村級組織之建設。會議內容包括：學習相關政策、交流經驗、討論村政發展方針等。省府表示，將全力支持村級幹部之工作，並為其提供必要之培訓與指導。村長們亦表示，將認真執行省府之指示，為促進村政發展而努力。

東遼道開發急需工業人才

員養成所將昇格大學

【遼寧訊】東遼道開發，急需工業人才。為培養工業人才，省府決定將現有之工業人才養成所，昇格為大學。該大學之設立，將為東遼道開發提供充足之工業人才。目前，有關部門正積極進行籌備工作，包括：確定校址、招聘教職員工、制定教學計劃等。省府表示，將全力支持該大學之建設，並為其提供必要之經費保障。該大學之成立，將對東遼道之工業發展，產生重大推動作用。

農產物集配

龍江以生產省地位

【龍江訊】農產物集配，龍江以生產省地位。龍江省為農業大省，農產物集配工作，對龍江省之經濟發展，具有重要意義。目前，有關部門正積極推廣農產物集配工作，並為農民提供必要之服務。據悉：農產物集配工作，可幫助農民提高生產效率，降低生產成本，並增加農民之收入。此外，農產物集配工作，亦可促進農產物之流通，滿足市民之需求。有關部門表示，將繼續加大對農產物集配工作之支持力度，為農民提供更多之便利。

勵行職能登錄

補助各地必要經費

【省府訊】省府為勵行職能登錄，特補助各地必要經費。省府令指出：各縣應積極推行職能登錄工作，並加強對職能登錄工作之宣傳與指導。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保職能登錄工作之順利進行。省府表示，將全力支持各縣之職能登錄工作，並為其提供必要之經費保障。職能登錄工作之推行，將有助於提高政府之行政效率，並為市民提供更多之便利。

積極增殖水產

調查王家島漁場

【安東訊】省府為積極增殖水產，特調查王家島漁場。省府令指出：各縣應積極推廣水產增殖工作，並加強對水產增殖工作之宣傳與指導。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保水產增殖工作之順利進行。省府表示，將全力支持各縣之水產增殖工作，並為其提供必要之經費保障。水產增殖工作之推行，將有助於增加水產之產量，滿足市民之需求，並為農民提供更多之收入。

募集生命保險

郵局辦理成績優良

【遼寧訊】省府為募集生命保險，特令郵局辦理。省府令指出：各縣應積極推廣生命保險工作，並加強對生命保險工作之宣傳與指導。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保生命保險工作之順利進行。省府表示，將全力支持各縣之生命保險工作，並為其提供必要之經費保障。生命保險工作之推行，將有助於提高農民之抗風險能力，並為農民提供更多之保障。

縣民衆講習所

廢止六十九處

【遼寧訊】省府為提高縣民之素質，特令廢止六十九處縣民衆講習所。省府令指出：各縣應加強對縣民衆講習所之管理，並提高講習所之教學質量。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保縣民衆講習所之順利運行。省府表示，將全力支持各縣之縣民衆講習所工作，並為其提供必要之經費保障。縣民衆講習所之運行，將有助於提高縣民之素質，並為縣民提供更多之教育機會。

本年電話裝設許可

將增至六百台

【唐山訊】唐山市本年電話裝設許可，將增至六百台。唐山市為加強與外界之聯繫，特增加電話裝設許可。目前，有關部門正積極進行電話裝設工作，並為市民提供必要之服務。據悉：電話裝設工作，可幫助市民提高生活效率，並為市民提供更多之便利。有關部門表示，將繼續加大對電話裝設工作之支持力度，為市民提供更多之便利。

華北消息

澈底禁毒治本清源

【濟南訊】山東省府為澈底禁毒，特制定嚴厲法令。省府令指出：各縣應加強禁毒工作，並加強對禁毒工作之宣傳與指導。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保禁毒工作之順利進行。省府表示，將全力支持各縣之禁毒工作，並為其提供必要之經費保障。禁毒工作之推行，將有助於消除毒品之危害，並為市民提供更多之保障。

確立司法制度

強化各地運轉直轄於法部

【張家口訊】省府為確立司法制度，特令強化各地運轉直轄於法部。省府令指出：各縣應加強司法工作，並加強對司法工作之宣傳與指導。省府將根據各縣之實際情況，補助必要之經費，以確保司法工作之順利進行。省府表示，將全力支持各縣之司法工作，並為其提供必要之經費保障。司法工作之推行，將有助於提高司法效率，並為市民提供更多之法律保障。

唐山市署警務科

奉令改稱警察所

【唐山訊】唐山市署警務科，奉令改稱警察所。唐山市為加強治安，特改組警務科為警察所。目前，有關部門正積極進行改組工作，並為市民提供必要之服務。據悉：警察所之成立，將有助於提高唐山市之治安水平，並為市民提供更多之安全保障。有關部門表示，將繼續加大對警察所工作之支持力度，為市民提供更多之便利。

劇團研究社

張鐵錫備設立

【張家口訊】張鐵錫備設立劇團研究社。張鐵錫備為推廣戲劇藝術，特設立劇團研究社。目前，有關部門正積極進行籌備工作，包括：確定社址、招聘教職員工、制定教學計劃等。張鐵錫備表示，將全力支持該研究社之建設，並為其提供必要之經費保障。該研究社之成立，將有助於提高戲劇藝術之水平，並為市民提供更多之文化享受。

打電報

唐山市署警務科

【唐山訊】唐山市署警務科，打電報。唐山市為加強與外界之聯繫，特打電報。目前，有關部門正積極進行打電報工作，並為市民提供必要之服務。據悉：打電報工作，可幫助市民提高生活效率，並為市民提供更多之便利。有關部門表示，將繼續加大對打電報工作之支持力度，為市民提供更多之便利。

(827)

(827)

3-310(A)

分(郵票)但價票

此少思得
藥年傷感眠血

房

紅珠素

客

上下
期映

影城記

藝華
影片

堂益天 堂順福正

分算郵 通 一 本 京 華
但價票 番 三 九 六 二 京 新 傳 國

房

經打效天復不眠速第夢度
聚九妙強健無此少七思失得
購元藥身康治藥年傷慮眠血

丸

影城記 上下映期 銀片雅 客獨紅珠素

老篤眼藥

一第効神·痛不麻不

一次痛炎消
二次脂泌少
三次腫退痊癒了

哈！全痊

既經濟
且速効
真是意想不到



眼病心火旺
終日苦悶
疼痛難熬

唉！痛啊



眼病三部曲

一番眼病一番災
痛徹心肝事可哀
寄語諸君善著意
預先防護病無來

深情脈々感君真
妙藥回春慰淑人
一滴消炎輕目疾
堪誇榮譽効如神

●家居旅行 必備要藥

本藥根據最新學理 凡消炎防腐
殺菌止痛 一切眼病必具條件
都能完備 可防未來之傳染 可
治已成之疾患 眼病中可稱獨步

【適應症】 結膜炎·角膜炎·麥粒腫·疲
勞眼·學校眼炎·角膜炎·眼
險·眼·結膜充血·沙眼·等
【用法】 火眼·痘眼·爛眼·血紋而赤·昏花
眼·雪盲眼·哈氣眼·淚腺眼·乾眼
紅腫眼·眼珠點眼·

●老篤眼藥式點眼容器

一、帶着方便 二、用法簡單 三、因係新藥特許自動式 故一滴也不至於浪費
小瓶 二角 小兒用 一角
大瓶 三角 雙瓶包 五角
●各處藥房洋貨舖均有出售

房藥民安田山行總



NO 83

女性的常備藥

按着刻下節氣，人們想要獲得明期的精神
和強健的體格的話，則當以健康體質爲第一
要件，而且是絕對的。尤其是在女性，由
婦女特有而發的：頭痛，目眩，消化力低減
四肢勞乏等症候，其傷害於面貌手姿，實非
鮮少。

吾們倘若常以服用仁丹成慣，
在不知不覺之中，抗病能力也見有
加強，滋養也見豐而實，經絡的通
行也見得很通順。這樣就可以擁有
完整的體質，不但面貌秀美，手姿
有加，并且可以恆保健康美。



治主	
胃口不開	食積不消
腸胃虛弱	傷寒中暑
胃火氣臭	惡心嘔吐
船車暈醉	頭痛目眩
	口中酸苦
	氣急心虛
	時令疾病
	惡醉宿醉

各地均有出售

品出社會式株丹仁下森 行總

禮巡所訓練青年和協

青訓生造就優秀份子

實施國兵法基礎準備

本報特派員 橋本記者

現今全國協和青年訓練所，總數達一百六十一所，學員總數，約四萬三千名。於去年十一月間，青年訓練所，曾舉行第二次全國青年訓練所長會議，討論青年訓練所之實施方針，及今後之發展。會議結果，決定實施國兵法基礎準備，以培養青年之愛國精神，及國民義務之認識。此項方針，已由各所長，分別向學員宣傳，並開始實施。據悉，此項訓練，係以國兵法為基礎，包括國民義務、愛國精神、及國民義務之認識等。此項訓練，對於培養青年之愛國精神，及國民義務之認識，具有極大之貢獻。現全國各青年訓練所，均已開始實施此項訓練，並取得顯著之成績。此項訓練，不僅對於培養青年之愛國精神，及國民義務之認識，具有極大之貢獻，且對於培養青年之體魄，及精神，亦具有極大之貢獻。此項訓練，已成為全國青年訓練所之重要課程，並受到社會各界之重視。此項訓練，不僅對於培養青年之愛國精神，及國民義務之認識，具有極大之貢獻，且對於培養青年之體魄，及精神，亦具有極大之貢獻。此項訓練，已成為全國青年訓練所之重要課程，並受到社會各界之重視。



青年訓練所學員在進行體操訓練。

社會事業之一異彩

國都將出現托兒所

隣保事業助成會積極籌畫

據有四十餘萬市民之大新市，各種行政、社會、文化、教育、衛生、福利等事業，均正積極籌畫中。其中，社會事業之發展，尤為重要。隣保事業助成會，為促進社會事業之發展，特發起籌畫托兒所。此項托兒所，將為市民提供便利，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項托兒所，將由隣保事業助成會負責籌畫，並得到政府之支持。此項托兒所，不僅為市民提供便利，且有助於培養兒童之愛國精神，及國民義務之認識。此項托兒所，已成為社會事業之一異彩，並受到社會各界之重視。



大屯娘娘廟會開幕，參拜人如潮湧。

大屯娘娘廟會，於昨日（廿二日）上午十時，在熱鬧之氣氛中，隆重開幕。參拜人如潮湧，場面極為壯觀。廟會期間，將有各種民俗表演，及各種攤位，供市民參觀。此項廟會，不僅為市民提供娛樂，且有助於傳承民俗文化。此項廟會，已成為大屯地區之重要活動，並受到社會各界之重視。

鄰保助成會籌募巨金

充實救濟事業

鄰保助成會，為充實救濟事業，特發起籌募巨金。此項籌募活動，旨在為救濟事業提供資金支持，並有助於減輕貧困。據悉，此項籌募活動，將由鄰保助成會負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項籌募活動，不僅為救濟事業提供資金支持，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項籌募活動，已成為鄰保助成會之重要任務，並受到社會各界之重視。

大屯娘娘廟會昨開幕

參拜人如潮湧

電唱唱戲路局宣傳愛路

大屯娘娘廟會，於昨日（廿二日）上午十時，在熱鬧之氣氛中，隆重開幕。參拜人如潮湧，場面極為壯觀。廟會期間，將有各種民俗表演，及各種攤位，供市民參觀。此項廟會，不僅為市民提供娛樂，且有助於傳承民俗文化。此項廟會，已成為大屯地區之重要活動，並受到社會各界之重視。

為求配給圓滑

市民申告延期

為求配給圓滑，市民申告延期。此項延期，旨在為市民提供便利，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項延期，將由市政府負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項延期，不僅為市民提供便利，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項延期，已成為市政府之重要任務，並受到社會各界之重視。

安東市火警

火警發生於昨日

安東市火警，於昨日（廿二日）下午二時，發生於市內某處。火警發生後，消防隊迅速趕到現場，並展開滅火工作。目前，火勢已得到控制，並無人傷亡。此項火警，已引起社會各界之重視，並提醒市民注意防火安全。

國都進展驚人

參觀國都建設之折下博士談

國都進展驚人，參觀國都建設之折下博士談。折下博士在參觀國都建設後，對國都之發展表示讚賞，並認為國都之發展，將對全國產生重大影響。據悉，折下博士在參觀期間，曾與有關部門負責人進行交流，並對國都之建設提出建議。此項談話，已引起社會各界之重視，並對國都之發展產生積極影響。

寬城區協和懇談會

決於明日舉行

寬城區協和懇談會，決於明日舉行。此項懇談會，旨在為市民提供便利，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項懇談會，將由寬城區政府負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項懇談會，不僅為市民提供便利，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項懇談會，已成為寬城區政府之重要任務，並受到社會各界之重視。

博濟慈善會又收容

三百孤兒寡婦

博濟慈善會，又收容三百孤兒寡婦。此項收容活動，旨在為孤兒寡婦提供庇護，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項收容活動，將由博濟慈善會負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項收容活動，不僅為孤兒寡婦提供庇護，且有助於培養孤兒寡婦之愛國精神，及國民義務之認識。此項收容活動，已成為博濟慈善會之重要任務，並受到社會各界之重視。

南關廟會

今日開幕

南關廟會，今日開幕。此項廟會，旨在為市民提供娛樂，並有助於傳承民俗文化。據悉，此項廟會，將由南關地區政府負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項廟會，不僅為市民提供娛樂，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項廟會，已成為南關地區之重要活動，並受到社會各界之重視。

馬車肇禍

撞傷小兒

馬車肇禍，撞傷小兒。此項事故，發生於昨日（廿二日）下午二時，地點為市內某處。據悉，肇事馬車在行駛過程中，突然失控，撞向一名小兒。小兒受傷情況嚴重，目前正在醫院接受治療。此項事故，已引起社會各界之重視，並提醒市民注意交通安全。

今日集會

各界代表參加

今日集會，各界代表參加。此項集會，旨在為市民提供便利，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項集會，將由市政府負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項集會，不僅為市民提供便利，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項集會，已成為市政府之重要任務，並受到社會各界之重視。

失照聲明

本人遺失土地執照

失照聲明，本人遺失土地執照。本人於昨日（廿二日）不慎遺失土地執照一張，號碼為XXXXX。本人聲明，該執照自遺失之日起失效。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此項聲明，已引起社會各界之重視，並提醒市民注意土地執照之安全。

截止期迫近

請速繳納稅款

截止期迫近，請速繳納稅款。此項通知，旨在提醒市民，繳納稅款之截止期已近，請速繳納稅款，以免產生罰款。據悉，此項通知，將由稅務局負責發出，並得到社會各界之支持。此項通知，不僅提醒市民繳納稅款，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項通知，已成為稅務局之重要任務，並受到社會各界之重視。

代理發明

專利權申請

代理發明，專利權申請。本人現代理發明專利權申請，如有需要，請與本人聯繫。本人將竭誠為您服務，並確保您的專利權得到保護。此項服務，已引起社會各界之重視，並受到社會各界之支持。

心腹藥

治癒各種胃病

心腹藥，治癒各種胃病。此項藥物，具有顯著之療效，能治癒各種胃病，如胃痛、胃酸過多等。據悉，此項藥物，將由藥廠負責生產，並得到社會各界之支持。此項藥物，不僅治癒胃病，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項藥物，已成為藥廠之重要產品，並受到社會各界之重視。

三萬元富翁夢

人人都在憧憬

三萬元富翁夢，人人都在憧憬。此項富翁夢，旨在為市民提供便利，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項富翁夢，將由市政府負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項富翁夢，不僅為市民提供便利，且有助於培養市民之愛國精神，及國民義務之認識。此項富翁夢，已成為市政府之重要任務，並受到社會各界之重視。

博濟慈善會又收容

三百孤兒寡婦

博濟慈善會，又收容三百孤兒寡婦。此項收容活動，旨在為孤兒寡婦提供庇護，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項收容活動，將由博濟慈善會負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項收容活動，不僅為孤兒寡婦提供庇護，且有助於培養孤兒寡婦之愛國精神，及國民義務之認識。此項收容活動，已成為博濟慈善會之重要任務，並受到社會各界之重視。

博濟慈善會又收容

三百孤兒寡婦

博濟慈善會，又收容三百孤兒寡婦。此項收容活動，旨在為孤兒寡婦提供庇護，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項收容活動，將由博濟慈善會負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項收容活動，不僅為孤兒寡婦提供庇護，且有助於培養孤兒寡婦之愛國精神，及國民義務之認識。此項收容活動，已成為博濟慈善會之重要任務，並受到社會各界之重視。

博濟慈善會又收容

三百孤兒寡婦

博濟慈善會，又收容三百孤兒寡婦。此項收容活動，旨在為孤兒寡婦提供庇護，並有助於減輕家庭負擔。據悉，此項收容活動，將由博濟慈善會負責籌畫，並得到社會各界之支持。此項收容活動，不僅為孤兒寡婦提供庇護，且有助於培養孤兒寡婦之愛國精神，及國民義務之認識。此項收容活動，已成為博濟慈善會之重要任務，並受到社會各界之重視。

正式協定將成立

市場會社併入生必
準備完了臨時答

土建協會今日成立

炭滿

機構改革大體完成

各都市票據交換額

開會，當即關於機械工業 全體的設備之根本方針， 與上開事項，均已協議意 見一致，由小委員會適宜 調查之。	
--	--

廿日主要各地票據交換額如左（單位：圓）	
張數	東京
二五	奉天
一〇六	哈爾濱
一〇八	大連
一〇八	上午
四六	下午
三六	晚間
二、五	合計

貿易統制法要領

三、貿易統制之現狀

件』與我國之外貨獲得必要性的深刻化，均爲我國貿易統制斷行全面要之我國今次改正

六年十二月八日政府報上登載周知、

基於前述貿易統制法
之輸出入的獎勵之件
(康慶六年勅令第四
六號)其施行規則之品
目、則依當時物勢之變
遷、亘累次、改正、於
此、

易呼應日本現出之
勢、同時並立滿洲國
之諸統制(物價、配
統等制)、並依日本側
國特別各國之產出
之向滿、關、華輸出

改正之要求
在康慶六年十二月八
日、政府以勅令第三
一六號改正前掲之勅令
第六號、並依日本側

全滿銀行四月末

調查四月末全滿新
市銀行儲金放款額率
十二億八千五百萬哈爾濱
較上月增加百分之大
、反之放款爲二十安
千九百萬圓與上月營
口東連濱天京

日滿實業協會開總會

商討經濟關係諸事項

廿二日午間前假市。要緊會議決定陸上決定態度。館畢開時總會。出種交通之常設運送線路各處。安宅、安宅、安宅。要緊經由安宅奉統陸上。大連、丁橋、新張。路線海陸運輸系統。正副會長以下以及。積極整頓擴充滿日華間交通。代表來賓自滿洲國。滿洲國通信之要件。要緊對滿洲國大臣以下滿日關係。關於中央工業設備。總員五百餘名進行可。移植。關於中小業對鐵礦。致其處理方法。開、總會決議向中國之各。十二日之日程。並滿洲國中國之各。當之戰果立有斬。府之成立對和平。東亞經濟提挈已。光此爲吾人衷心。者也、然重慶之。未寬解、且歐洲。已擴大至全歐國。戰、日趨繁榮。時局更緊要。時人應持堅忍精。時、向東亞新。時、向東亞新。

最近許可的鑛業

(銅鑛) 松平正顯

加以許可者、經決定
誌各鑛區地址及鑛種與

日銀賬尾

業權者氏名如左、
鳳城縣七區北湯村（金
千圓△印減）
日日銀賬尾如左、

覺甸縣二區河川村（鉛
三〇七六、二六
兌換券
華
滿州鑛業開發株式
△

會社、	五〇、二八
桓仁縣十區拐磨子村	金

安東縣龍角村(金銀鑛)

松平正輝、
岫巖縣七區大魏家屯村
（金廣）獨已五、
△
三七四、九二

中銀賬尾

發株式會社、
鳳城縣 八區 黃花甸村
(單位千圓) (△減)
較前

（鉛鑛）一單位區域	紙幣	五九七八一
八四陌四阿	鑄幣	三六八三四
滿洲礦業	貯金	三七四〇〇
開發株式會社		

放歛 九九〇三 △

東京大隈兩地
票據交換額

二十三日東京大阪
交換額如左（單位千
金銀銅鑌）加藤貞吉、


見甸縣二區雙山子村、尾數六、二〇二

—

[illegible]

新報 中華民國二十九年一月九日 星期五 第五〇〇五號

新到 萬國名廠
鐘表 眼鏡 照相機
修理 買賣



福華西鐘表眼鏡照相行

鳴謝治愈肺病吐血良藥

敝人肺病咳嗽又兼吐血，服藥多年，不見效。後經友人介紹，服此良藥，不數日，咳嗽即止，吐血亦愈。此藥功效神速，誠為肺病之聖藥也。特此鳴謝，以誌感激。

感謝人裕記公司王書勤謹啓

本人患肺病多年，經友人介紹，服用人裕記公司之良藥，不數日，咳嗽即止，吐血亦愈。此藥功效神速，誠為肺病之聖藥也。特此鳴謝，以誌感激。

眼病、鼠瘡、陰瘡

治專：眼科、鼠瘡、陰瘡、濕毒、瘰癧、各症。
藥料：雲龍、鼠針、內藏、藥膏、各症。

徐濟東啓

新嘉坡馬六甲街內前府
濟生堂藥舖

◆新出版

女子全一冊 特價三角 外加郵一角
天緣配全一冊 特價三角 外加郵一角
日用寶鑑 內附各人宜備之文書，可作終身之寶。只價一元。
珠璣現貨特價五角 外加郵二角五分
沉玉碎 現貨特價五角 外加郵二角五分
鸞鏡劍俠傳 現貨特價五角 外加郵二角五分
梨鈴淚史 一厚冊定價一元 現貨特價三角六分
▲凡外埠寄信函購者，務須掛號為要
▲各埠大書局均有代售

瘧特靈

（適應症）主治瘧疾間歇熱。一服二日，連服三日，瘧疾即癒。藥性溫和，不傷胃氣，不傷身體。凡患瘧疾者，服此藥後，不數日，瘧疾即止。此藥功效神速，誠為瘧疾之聖藥也。

宇宙製藥公司

新嘉坡大馬路門牌九號

大連鐵工所新出張所

電話：（三）六〇九〇番

失照聲明

敝人於民國二十九年一月八日，在吉隆坡遺失私章一枚，聲明作廢。特此聲明。

種兔場

本場專營各種優良種兔，品種繁多，品質優良。歡迎各界人士垂詢。地址：新嘉坡大馬路門牌九號。

求子有方 還春有術

↓這都是科學的萬能
可就把這青春不再來的
學說給打倒了

看這雄雞雄馬
剔去了他的學
九其生殖機能
立刻消失雄雞
的冠亦即萎縮
此的馬把那雄
威頓減這就是

割去了他的生殖腺 減消了他的生殖活爾蒙

凱韓氏 勃而興 內含有多量生殖
補腎良藥 活爾蒙所以才能

調正強化人的生殖機能增加
了男性的活爾蒙

有意想不到 的	却病這樣快	是活爾蒙的効力
有意想不到 的	種唐能還少	是活爾蒙的効力
有意想不到 的	服後能立止	是活爾蒙的効力
有意想不到 的	性文生快感	是活爾蒙的効力

補腎 聖藥 勃而興 功用 主治

凡由破身太早 手淫為害 以致滑精遺精 精神不振
子嗣缺乏 交換乏味 性慾苦悶 生趣索然 腰酸背痛
四肢乏力等症 可急服勃而興藥片立能恢復健康 滋補
益髓 誠為補腎第一仙丹也

國內外各藥房均有分銷 總發行 廣東省河南大街 廣江道外五福街 泰華西藥商行

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges. The top edge of the page is bound with a dark, possibly black or dark brown, strip that appears to be made of a different material, perhaps leather or a heavy cloth, and is secured with visible stitching or staples. The overall lighting is even, highlighting the subtle variations in the paper's tone and texture.

雙美人雪花膏

終日之美
僅費半鐘

雙美人雪花膏，香氣高雅，細膩滋潤，真為最新摩登之雪花膏，所配合之藥劑「荷爾蒙」能使身體返老還童，增加皮膚滋養故常用能根本消除斑點粗糙油光點氣等患，洵僅有之美容聖品也。

各地百貨公司
洋貨店均有售



行總品化人美雙
堂陽太山中會社大

行分
總大、馬、津、天、奉
口、漢、京、南、海、上

華下氏藥 乳來精 每瓶壹圓

生乳乳來精
出乳功效準確
缺乳請速購服

蔭華大藥房
奉天小南門理發東
總發行
電話四二九三號
各埠藥房均有經售

染白髮紅那伊斯
毛之靈液

各界淑女諸位啊！你們快快購得靈液，那伊斯，染髮靈液，那裏着你們的頭髮，一定倍舊加增美麗光澤，永遠不知老。

那伊斯，染髮靈液，實為第一，不論何種髮色，而用此靈液，則髮色自然變黑，而髮質亦更光澤，此實為婦女界之福音也。

定價：試用瓶 四十元
小瓶 五十元
大瓶 九十元

本島各埠大藥房均有經售

片咳止入吸士廉韋用
嗽咳止速

患咳人士含韋廉士吸入止咳片確能迅速得緩和速獲痊癒因此藥片一面以其清涼潤滑消滅殺菌迅速治療之氣體直接治理咳嗽於其起源之咽喉氣管及肺部呼吸器官一面復以其和入口涎緩緩流入喉際之強力藥精間接施治是以君或君之家人倘患咳嗽尤宜試試韋廉士吸入止咳片而獲其益也

現代醫學科學吸氣治療氣管藥片韋廉士吸入止咳片亦善治傷風喉痛氣喘支氣管炎及其他胸喉疾患氣味芬芳男女老少一律適用藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備代理處奉天二緯路六十三號英商和記洋行購買

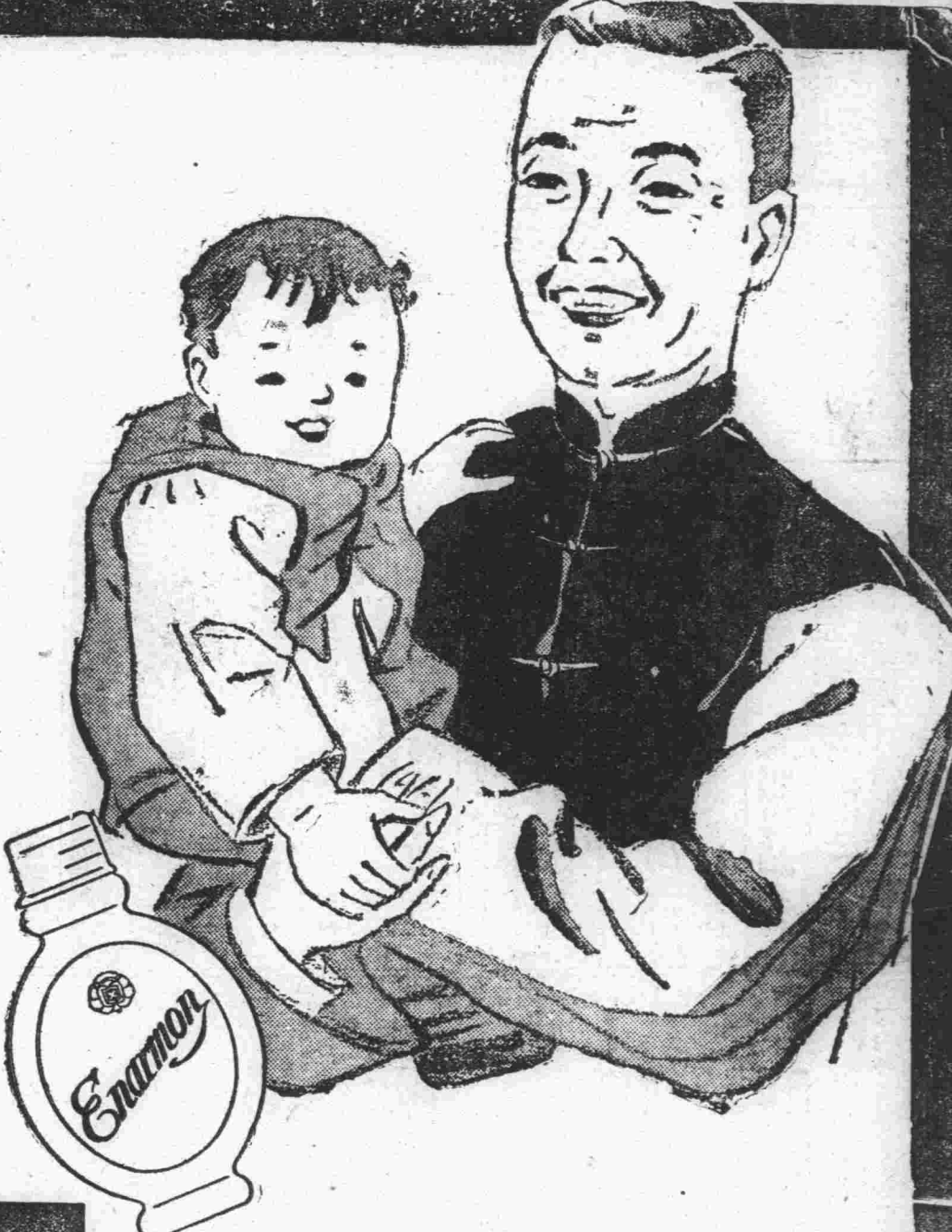
【包裝】
內服片劑(每盒單位)
三片 五片 十片
注射液(每瓶單位)
五管 十管 二十管
(每盒單位)
五管

初老期 (即四、五十歲左右之人之頭痛、頭重、睡眠不良、眼睛疲勞、全身疲乏、生殖器官神經衰弱、能率低下等。
老衰期 之皮膚彈力性缺乏、失眠、疲乏感、尿意頻數、食慾減退、肩凝、腰痛、耳鳴、心悸、記憶不良等。
青春期 之生殖器官神經衰弱、早漏、遺精等。

【主治範圍】

英男兒萌者，即由男性青年尿中提煉而得之男性荷爾蒙也。其治療力俱俱會經過動物試驗而確定單位，又據各方面臨症應用之結果，咸認此劑能增進食慾，改良血色，增加體重，減退疲勞，振奮精神，以至於身心愉快，行動活潑，尤如對於初老衰弱、老年衰弱、病後衰弱之人，其效更著云々。

強精健身 延年益壽



英男兒萌

萌爾荷性男